

Statistiques de faillites

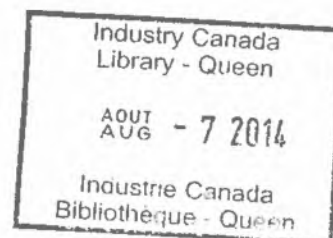
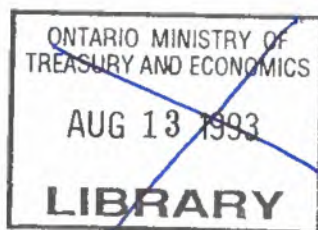
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Juin 1993

June 1993



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

Juin 1993 & 1992

BANKRUPTCIES

June 1993 & 1992

	Mois Courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	56	11	67	(89)	272	69	34*	(444)
N.-É./N.S.	150	48	198	(257)	818	331	1,149	(1,493)
I.P.-É./P.E.I.	4	0	4	(9)	27	14	41	(47)
N.-B./N.B.	43	13	56	(95)	235	105	340	(438)
Québec	1,153	354	1,507	(1,781)	7,938	2,377	10,315	(11,147)
Ontario	2,035	326	2,361	(2,768)	12,011	2,163	14,174	(16,369)
Manitoba	214	18	232	(276)	1,268	140	1,408	(1,475)
Saskatchewan	117	30	147	(200)	679	233	912	(1,174)
Alberta	465	111	576	(699)	2,856	725	3,581	(3,845)
C.-B./B.C.	430	87	517	(557)	2,171	481	2,652	(3,234)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(2)	8	2	10	(12)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,668	998	5,666	(6,733)	28,283	6,640	34,923	(39,578)

PROPOSITIONS

Juin 1993

PROPOSALS

June 1993

	Mois courant Current month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	* Div 1	Div 11 (Cons.)		* Div 1	Div 11 (Cons.)	
T.-N./Nfld.	1	1	2	5	8	13
N.-É./N.S.	1	10	11	11	29	40
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	1	0	1	4	1	5
Québec	35	13	48	110	118	228
Ontario	13	113	126	50	600	650
Manitoba	0	9	9	5	44	49
Saskatchewan	2	1	3	10	26	36
Alberta	2	24	26	14	108	122
C.-B./B.C.	3	6	9	27	19	46
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	1	1	2
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	58	178	236	238	954	1,192

* Inclut les Avis d'intention
* Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES

Juin 1993

RECEIVERSHIPS

June 1993

	Mois courant — Current month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	
T.-N./Nfld.	3	0	3	13	0	13
N.-É./N.S.	8	0	8	47	0	47
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	4	0	4
N.-B./N.B.	1	0	1	9	1	10
Québec	16	1	17	110	2	112
Ontario	107	2	109	429	20	449
Manitoba	6	0	6	19	1	20
Saskatchewan	4	0	4	31	3	34
Alberta	6	4	10	90	20	110
C.-B./B.C.	11	2	13	56	13	69
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	5	0	5
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	162	9	171	813	60	873

**FAILLITES COMMERCEALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passifs Liabilities \$	Nombre Number	Passifs Liabilities \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	458,991
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	5	83,581
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	2	80,794	12	1,111,590
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	20,750	9	483,133
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	8,764
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	813,725	22	3,564,062
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	5,060,203
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	152,439	4	429,319
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	2	760,900
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	285,221	4	361,975
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	7	1,744,995
Total	11	1,352,929	69	14,067,513

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF 1980

* As declared by Debtors
* Under the major groups 1980

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	12,970	5	611,481
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	6	258,268	29	1,069,200
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	21,729
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	343,959	15	9,245,296
Industries de la construction Construction industries	9	759,022	35	6,130,729
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	90,440	22	2,089,653
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	12,410	12	574,869
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	52,323	22	2,894,726
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	1,034,325	90	16,158,812
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries	0	0	1	111,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,628,340	7	39,221,118
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	83,063	22	14,019,416
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	112,950	1	112,950
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	6	10,779,633
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	823,921	29	8,122,660
Autres industries de services Other service industries	7	1,655,743	33	3,418,427
Total	48	6,867,734	331	114,582,025

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAPI (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif Liabilities \$	Nombre Number	Passif Liabilities \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	776,218
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	299,738
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	157,042
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	1,147,591
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	298,874
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries.....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	14,313
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	2	142,581
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	89,628
Total.....	0	0	14	2,925,985

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1990)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilités* \$	Nombre Number	Passif* Liabilités* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	4	768,734
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	132,160
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	80,592
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	91,332
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	36,315	7	4,280,442
Industries de la construction				
Construction industries	1	121,872	8	4,226,618
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	187,017	11	915,117
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	20,770
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	7	656,551
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	205,249	20	5,641,232
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	3	398,065
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	3,873,284	5	4,191,472
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	3,187	3	393,292
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	93,835
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	1,148,393	3	1,308,558
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	172,480	16	2,781,747
Autres industries de services				
Other service industries	1	58,790	13	1,519,118
Total	13	5,806,587	105	27,499,625

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* According to main groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif Liabilities \$	Nombre Number	Passif Liabilities \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	307,963	35	8,517,674
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	10,894,577
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	129,150	12	2,152,150
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	6,476,459
Industries manufacturières Manufacturing industries	34	12,574,311	271	173,849,434
Industries de la construction Construction industries	19	3,803,613	212	51,061,734
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	22	2,382,615	102	126,194,207
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	299,482	10	1,200,766
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	31	17,576,028	184	68,528,200
Industries du commerce de détail Retail trade industries	103	19,240,105	502	150,275,560
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	514,023	15	3,047,251
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	3,293,124	97	116,275,188
Industries des services aux entreprises Business service industries	31	12,066,658	177	88,457,220
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	459,026
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	6	1,006,089
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	1,054,299	42	11,171,847
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	52	23,080,999	353	95,801,428
Autres industries de services Other service industries	36	6,898,300	218	61,777,155
Total	354	103,220,670	2,377	977,145,965

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1990)

	Vo's Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities \$	Nombre Number	Passif* Liabilities \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	110,597	17	2,207,992
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	903,377
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	29,142	10	505,854
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	509,657
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	26	15,727,484	160	147,300,231
Industries de la construction				
Construction industries	53	13,487,106	355	151,685,399
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	11	769,988	108	27,423,409
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	2	42,426	21	4,379,250
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	26	5,151,481	132	115,144,342
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	67	16,474,273	499	144,637,374
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	12	12,535,413	34	53,253,212
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	10	15,292,697	74	85,797,079
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	37	7,594,314	196	104,488,311
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	4	719,572
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	7	947,250
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	4	1,313,620	35	23,150,632
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	43	15,450,976	274	71,933,069
Autres industries de services				
Other service industries	33	99,673,304	232	206,728,887
Total	326	205,652,821	2,163	1,141,712,907

* Tel que déclaré par les déclarants
* Selon les groupes de créances du CAF (1980)

* As declared by debtors
* As per SIC categories 1980

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif Liabilités* \$	Nombre Number	Passif Liabilités* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	825,824	5	1,321,175
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	100,600
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	67,734
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	91,630	9	1,158,932
Industries de la construction Construction industries	1	513,973	16	3,432,083
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	433,904	8	1,842,606
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	7	3,407,661
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	309,988	36	4,781,944
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries	1	12,741,633	2	13,000,688
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ..	2	1,682,867	10	10,739,293
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	9	2,909,802
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	280,690
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	2,130,766	21	6,402,051
Autres industries de services Other service industries	0	0	14	13,637,578
Total	18	18,730,585	140	58,142,782

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups 1980

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	1,899,905	110	18,914,200
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	6,337,071
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	8	1,953,114
Industries de la construction Construction industries	2	142,932	18	1,993,126
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	171,299	6	427,661
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	87,919	1	87,919
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	2,624,543
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	1,239,424	43	5,205,211
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	108,590	4	697,520
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	477,291
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	244,199	24	3,923,854
Autres industries de services Other service industries	0	0	10	4,290,118
Total	30	3,894,268	233	42,981,633

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passive Liabilities \$	Nombre Number	Passive Liabilities \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,126,411	58	1,372,765
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	41,148
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	116,066
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	914,139	16	65,630,919
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	2,234,019	33	23,697,336
Industries de la construction Construction industries	14	2,201,123	150	22,905,037
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	590,189	49	4,261,988
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	41,532	12	597,456
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	1,984,141	34	9,588,050
Industries du commerce de détail Retail trade industries	23	2,116,668	144	25,581,119
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	2,719,341
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	102,662	20	1,555,731
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	851,514	49	8,756,461
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	40,450
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	139,016	2	179,082
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	359,001	5	1,350,589
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	3,226,891	64	11,171,203
Autres industries de services Other service industries	12	1,118,421	78	11,888,825
Total	111	17,005,727	725	201,453,566

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	235,326	9	4,725,597
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	939,916
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	13	675,622
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	445,965	5	24,735,839
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	4,306,231	29	10,102,537
Industries de la construction Construction industries	26	3,307,928	120	25,487,124
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	634,222	48	11,724,057
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	216,542
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	624,405	12	2,010,002
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	2,074,256	38	11,235,716
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	11	2,085,210
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	124,000	11	1,306,019
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	823,378	38	5,991,250
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	101,591
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	1,377,135
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	242,965	7	22,720,546
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,676,460	44	17,204,206
Autres Industries de services Other service industries	4	359,845	33	2,324,419
Total	87	14,855,981	481	151,963,328

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux C. CAF (1990)

* As declared by Debtors
* Under SIC major groups (1990)

	Voies Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilités*	Nombre Number	Passif* Liabilités*
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	260,678
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	207,651
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	468,329

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAPI (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* Under SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif Liabilities \$	Nombre Number	Passif Liabilities \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	28	4,519,996	246	49,674,827
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	6	258,268	47	14,363,697
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	158,292	41	3,652,613
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	1,360,104	31	99,899,011
Industries manufacturières Manufacturing industries	75	36,313,949	532	371,587,322
Industries de la construction Construction industries	127	24,418,363	926	269,033,440
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	60	5,280,424	364	175,518,873
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	483,769	61	7,076,572
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	75	25,388,378	439	212,010,435
Industries du commerce de détail Retail trade industries	234	43,508,013	1,547	367,640,582
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	18	26,791,069	73	76,675,038
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	31	25,996,974	226	257,146,103
Industries des services aux entreprises Business service industries	90	21,683,143	504	226,364,555
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	112,950	13	1,433,589
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	139,016	18	3,603,401
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	13	4,118,278	102	72,000,686
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	131	47,091,913	831	217,844,774
Autres industries de services Other service industries	93	109,764,403	639	307,419,150
Total	998	377,387,302	6,640	2,732,944,668

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COUPS DU VOIS DE JUIN 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	1	3,051,409
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	269,242
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	734,548
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	2	1,367,046	2	1,367,046
Autres industries de services				
Other service industries	1	318,530	2	4,511,324
Total.....	3	1,685,576	12	9,933,569

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	420,285	6	1,759,689
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	87,839
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	655,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	1,011,811
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	294,946	16	1,380,949
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries	1	1,260,000	2	1,260,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	8	205,388,341
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,292,343
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	18,999	1	18,999
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	2,033,948
Autres industries de services Other service industries	2	0	3	54,072
Total	8	1,994,230	47	2,656,42,991

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* According to CICA groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	269,978
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	161,738
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	4	560,716

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors
* As per CAF main groups (1990)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	2,083,974
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	2,607,279
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	669,360
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	520,640	1	520,640
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	36,950
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	520,640	10	5,918,203

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF 1980

* As declared by Debtors
* According to major groups 1980

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	888,600	14	4,776,701
Industries de la construction Construction industries	1	92,481	8	2,345,676
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	35,982,866	4	35,982,866
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	839,625	17	65,592,192
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	600,147	20	200,397,236
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	5,610,683	17	13,538,397
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	3,074,221
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	4	91,981
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	1,146,380	13	10,033,403
Autres industries de services Other service industries	1	0	6	2,261,285
Total	17	45,160,812	109	409,593,958

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les données originales du CAF 1990

* As declared by Debtors
* According to original data 1990

	Vois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	551,285
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	17,140	2	200,043
Industries manufacturières Manufacturing industries	19	12,952,214	67	131,470,000
Industries de la construction Construction industries	10	19,738,238	37	269,609,044
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	715,611	10	5,451,611
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	2,022,009	38	37,905,924
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	4,022,056	57	29,720,700
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	9	10,000,508	27	62,254,050
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	25	149,901,501	58	353,788,150
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	12,551,980	28	101,600,339
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	396,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	1,219,645	10	246,361,977
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	15,100,844	63	176,707,101
Autres industries de services Other service industries	6	5,557,989	29	23,640,160
Total	109	263,941,085	448	1,440,041,593

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1990)

	Mois Courant Current Month		Cumul' pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	50,000
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	271,320
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	117,421	7	262,511
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	460,538	1	460,538
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	1,700,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	689,320	4	869,320
Autres industries de services				
Other service industries	1	0	3	366,000
Total	6	1,267,279	20	3,979,769

* Te. que déclare par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF 1992

* As declared by Debtors
* Based on the major groups 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	124,787	2	124,787
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	53,899	1	53,899
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	2,166,035
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	1,563,342
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	1,805,471
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	1,570,185
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	1,007,644
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	43,176	7	921,049
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries		756,161	1	756,161
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	76,023,800
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	102,180
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	220,216
Autres industries de services Other service industries	0	0	4	2,074,284
Total	4	978,023	34	91,770,333

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	0	2	694,133
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de "exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	4	1,495,374
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	287,033	17	7,715,771
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	9	2,148,048
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	208,000	4	4,875,085
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	50,315	0	50,315
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	7	1,817,699
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	32	5,729,340
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	1,555,197
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	202,000	7	1,879,232
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de "hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	904,627	15	2,760,471
Autres industries de services				
Other service industries	1	355,000	6	850,232
Total	10	2,007,036	110	31,570,898

* Tel que déclaré par les créanciers
* Selon les données du CAPI (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups 1980

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	74,000,000
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	103,517	7	8,888,670
Industries de la construction				
Construction industries	4	38,483,434	10	41,226,699
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	6	5,518,275
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	3,040,432	7	4,543,071
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	44,900	11	19,142,714
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	30,427,257
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	160,313	0	2,189,416
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	6	4,865,594
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	2,613,333
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	7	337,990,592
Total	12	41,832,696	69	501,405,631

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAC (1980)

* As declared by Debtors
* According to CAC groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	1,367,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,205,550
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	424,840
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	5	2,997,390

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	124,787	9	75,370,205
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	71,039	7	1,755,921
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	24	44,651,779	118	161,962,472
Industries de la construction				
Construction industries	15	57,314,153	70	319,587,927
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	6	36,906,477	27	54,418,308
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	50,316	4	1,626,481
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	14	5,900,156	80	113,407,961 **
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	23	5,402,646	179	326,427,545
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	12	13,340,489	33	95,228,124
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	31	156,193,115	98	663,854,397
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	5	12,753,980	49	114,411,729
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	18,999	6	415,799
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	1,219,645	15	246,556,138
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	23	19,208,277	110	197,066,628
Autres industries de services				
Other service industries	12	6,231,519	60	371,747,949
Total	171	359,387,377	868	2,744,605,051

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes de besoins du CAF (1980)

** Pour mai, aurait dû être 43,288,895 et le cumulatif 1074243,725

* As declared by Debtors

* As per SC needs groups (1980)

** For the month of May, should have been \$43,288,895 and year to date \$1,074,243,725

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228610

